

# Svadba golema

...

1. // Cela nokj, do zori puški, majko, pukaat,  
Radika se reka ori, svadbari se veselat. //

Ref.: Svadba e golema, denes se ženam,  
Jana e jubava moma, ja zemam jas.  
// Tapan silno neka udri, zurli neka vijat (udrijat),  
daj od kiten bardak, majko, site da se napijat. //

2. // Cela večer, majko, tapani se slušaat,  
Jana moma oro vodi, svadba i e deneska. //

3. // Silno tapan čuka, kako grom da udira,  
kolku Jana jas ja ljubam, znae cela Radika. //

*A big wedding*

*Whole night, until dawn, mother, rifles are firing, the river Radika is resounding, wedding guests are cheerful.*

*Ref.: It is a big wedding, today I am getting married, Jana is a pretty girl, I take her.*

*May the drum beat strong, may the zurli sound, give me the decorated jug, mother, let everyone drink.*

*Whole night, mother, the drums are beating, the girl Jana leads the oro, it is her wedding today.*

*The drum beats strong, like thunder struck, how much I love Jana, the whole Radika region knows.*

*Eine große Hochzeit*

*Die ganze Nacht bis zum Morgengrauen knallen die Schüsse, Mutter,*

*Am Fluss Radika erschallt es, die Hochzeitsgäste vergnügen sich.*

*Ref.: Es ist eine große Hochzeit, heute heirate ich, Jana ist ein schönes Mädchen, sie nehme ich.*

*Auf dass die Trommel laut erklingt und die Zurnas ertönen,*

*gieß aus dem geschmückten Krug ein, Mutter, bis alle trunken sind.*

*Den ganzen Abend, Mutter, hört man die Trommeln, das Mädchen Jana führt den Reigen an, heute ist ihre Hochzeit.*

*Stark dröhnt die Trommel, wie ein Donner schlägt sie, wie sehr ich Jana liebe, weiß die ganze Gegend am Radika.*

<https://www.youtube.com/watch?v=3qUI67sfvr4>